

**COMMISSION PERMANENTE DE  
CONTROLE LINGUISTIQUE**

Commission siégeant sections réunies  
Séance du 8 janvier 1998.

---

Présents :

madame A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS,  
président.

Section française :

monsieur BERTOUILLE, vice-président  
madame SOUGNE et messieurs CHERUY, LURQUIN et MOORAT,  
membres effectifs.

Section néerlandaise :

monsieur VAN EECKAUTE, vice-président  
messieurs BOES, MEEUS et VANDENBOSSCHE,  
membres effectifs  
madame OP DE BEECK, membre suppléant.

Membre germanophone :

monsieur WEHR, membre effectif.

Secrétaires :

monsieur BUSINE, conseiller général  
monsieur VAN SANTEN, conseiller général - adjoint  
bilingue.

---

29.350/I/PF  
RC/SH

Le ministre des Affaires sociales a demandé l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique (C.P.C.L.) au sujet d'un projet d'arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Administration centrale du Fonds national de Retraite des Ouvriers mineurs (F.N.R.O.M.).

Sur la base des articles 60, §1, et 61, §§2 et 5, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (L.L.C.), la C.P.C.L., siégeant sections réunies, a examiné ce projet en sa séance du 8 janvier 1998 et a émis l'avis suivant.

\*  
\*                      \*

Le ministre propose de fixer comme suit les cadres linguistiques:

1/ Cadre fixe

Degrés de la hiérarchie	Cadre F	Cadre N
1	1	1
2	2	2
3	4	3
4	3	4
5	6	6
6	4	4
7	1	

2/ Cadre des emplois en extinction

Degrés de la hiérarchie	Cadre F	Cadre N
3	1	
6	1	1

Les organisations syndicales ont été consultées.

\*  
\*                      \*

## Analyse du projet

-----

### a/ Emplois d'un grade égal ou supérieur à celui de directeur

La C.P.C.L. émet un avis favorable à la répartition proposée, celle-ci étant conforme à l'article 43, §3, alinéa 1, des L.L.C.

### b/ Emplois d'un grade inférieur à celui de directeur

Il résulte de renseignements communiqués par l'administrateur général du F.N.R.O.M., que le volume de travail de l'Administration centrale n'a pas fortement évolué par rapport aux indications fournies en 1995 pour les cadres linguistiques élaborés sur base des cadres de la première phase.

Le ministre avait communiqué à l'époque, des données chiffrées relatives au volume de travail du F.N.R.O.M.

La C.P.C.L. avait estimé que l'importance des régions de langue française et de langue néerlandaise est fonction, pour le F.N.R.O.M., du nombre d'ouvrier mineurs occupés et du nombre de mineurs pensionnés pour invalidité et de bénéficiaires d'une pension d'épouse séparée au 31 décembre 1994.

	F	N
Nombre d'ouvriers mineurs occupés dans les mines au 31 décembre 1994	73(7,78%)	865(92,22%)
Nombre de pensionnés invalides et de bénéficiaires d'une pension d'épouse séparée au 31 décembre 1994	3.951(58,83%)	2.765(41,17%)

### Volume de travail par service

1/ <u>Administration générale:</u>	50%	F - 50%	N
2/ <u>Service juridique:</u>	50,18%	F - 49,82%	N
3/ <u>Service financier:</u>	47,1%	F - 52,9%	N
4/ <u>Service technique:</u>	53,68%	F - 46,32%	N
5/ <u>Service administratif:</u>	50,32%	F - 49,68%	N

Le volume global de travail de l'Administration centrale pondéré par le nombre d'emplois par service en résultant se chiffrait à 50,84% F - 49,16% N.

Tenant compte de ces éléments, la C.P.C.L. émet, dès lors, un avis favorable à la répartition proposée pour les degrés 3 à 7 du F.N.R.O.M.

Elle est d'avis que cette répartition permet à celui-ci de traiter les affaires qui lui sont soumises dans le respect des articles 39 à 42 des L.L.C.

Le présent avis est notifié au Ministre des Affaires sociales qui, conformément à l'article 61, §3, 2<sup>ème</sup> alinéa, des L.L.C., est invité à communiquer à la C.P.C.L. la suite qu'il lui réservera.

Fait à Bruxelles, le 8 janvier 1998.

Les Secrétaires,

Le Président,

J.M. BUSINE

Th. VAN SANTEN

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS